

わたしたちは、豊かな緑と水を守り、潤いのある住みよい柏をつくるために、この憲章を定めます。

1. たがいに話し合っ、心のかよう明るい柏をつくりましょう。
1. 老人を敬い子どもを愛する、あたたかい柏をつくりましょう。
1. 環境をととのえ、安全できれいなまち・柏をつくりましょう。
1. 教育を重んじ、健康で、文化のり高い柏をつくりましょう。
1. 国際理解を深め、平和な柏をつくりましょう。

## 近隣センター 今春、高田と富里に開館

### ふるさと運動の拠点さらに充実

市では、広げようふるさとづくり市民の輪を合い言葉に、市と市民が一体となって、心の通い合う明るい地域社会をつくるふるさと運動を進めています。このふるさと運動の拠点となるのが近隣センターです。現在市内には十二の近隣センターがあり、スポーツや料理、各種サークル、お年寄りの憩いの場として数多くの市民に利用されています。市では、このふるさと運動をさらに活発化するためにこの近隣センターを計画的に整備していくこととしています。今年度は、高田地区と富里地区に建設を進めているほか、富里地区の根戸高野台でも建設のための土地造成工事に着手しました。今号では、これら新たに誕生しようとする近隣センターについてその概要をお知らせします。

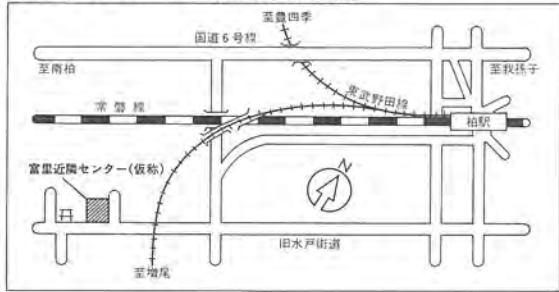


▲最後の仕上げに入った富里近隣センター (仮称)

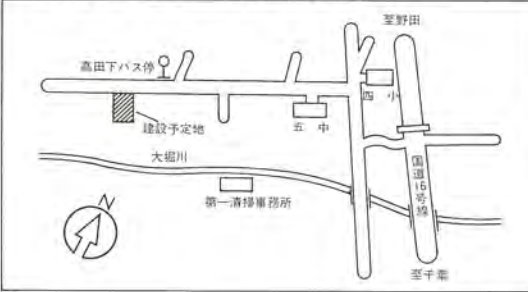


▲着々と工事が進む高田近隣センター (仮称)

富里近隣センター(仮称)案内図



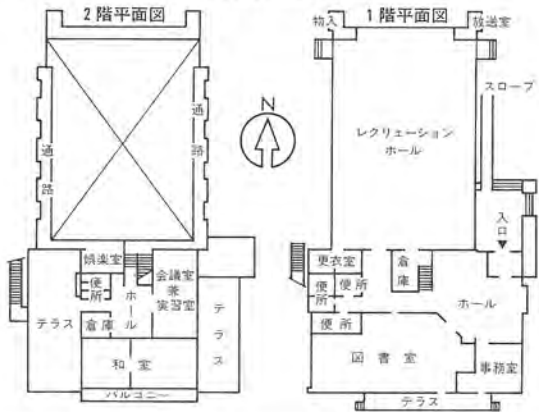
高田近隣センター(仮称)案内図



富里近隣センター(仮称)配置図



高田近隣センター(仮称)配置図



## 体育館を併設

### 高田近隣センター(仮称)

センターは地域のふれあいの場として、ふるさと運動の拠点となっていると言えます。市では、このふるさと運動をより一層推進するために、市内を千九のコミュニティ地区に分け、計画的に近隣センターを建設しているところになっています。

今年度は、高田地区と富里地区に近隣センター建設を進めているほか、富里地区の根戸高野台で用地の造成を行っています。それでは、これらの施設の概要を見てみましょう。

高田近隣センター(仮称)は、松ケ崎循環バスの高田下バス停近くの市道高田線に面し(別図)、三月末の完成を目指して現在建設工事が進められています。敷地面積は約二千三百二十五平方

一方、富里地区の根戸高野台にある、勤労青少年ホーム(ヤングプラザ)横では、富里第二近隣センター(仮称)建設のための用地造成工事が始まっています。この近隣センターは、富里地区にもう一館の近隣センターを、という地元の高い要望を受け、建設が決まったもので、布施近隣センターと内容が重複しないよう、体育館を中心とした建物が計画されています。建物工事は来年度に行われます。

## 住民の手で運営を

### 富里近隣センター(仮称)

富里近隣センター(仮称)は、旧水戸街道沿いの富里二丁目(別図)に建設工事が進められているもので、完成は三月末の予定。敷地面積は、千六百二十一平方

家で建て、床面積五百九十八平方メートルで、料理実習室、ステーション付きの和室、会議室、団体事務室が配置されています。建築費は、一億二千三百七十万円。

センターの特色としては、完成後、床面積五百九十八平方メートルで、料理実習室、ステーション付きの和室、会議室、団体事務室が配置されています。建築費は、一億二千三百七十万円。

## 完成を待つ声

高田と富里の両近隣センターについて、地元のかたの声を聞いてみました。

みんなが利用できる  
コミュニティの場に  
加来和子さん



一昨年の十月に近隣センター建設についてのアンケートを建設委員会で行ったんですが、多くのかたから体育館を望む声が寄せら

気軽に寄り合える  
近隣センターに  
長尾 一さん



今まで町会の会合をするにも場所が無く、場所探しに苦労しました。センターが早く出来ないか心まらしています。老人会や婦人部でも早く完成してほしいとの声が多く地元の期待は大きいです。完成後は、六町会が主体になったふるさと協議会が運営に当るのでどう運営するかが問題です。まず、なによりも、みんなが気軽に寄り合える、そして話し合えるセンターにしていきたいですね。(富里地域ふるさと協議会会長)

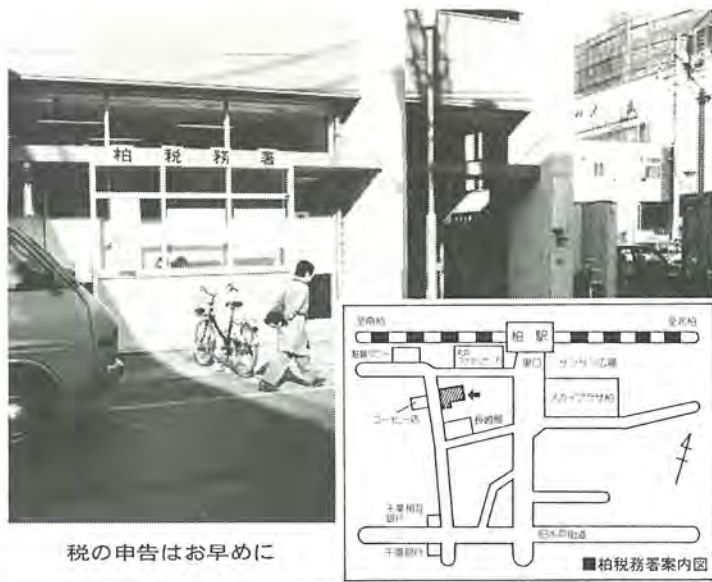
後管理、運営面にあります。今までの近隣センターの管理や運営は、地元住民が組織した地区ふるさと協議会のセンター運営委員会と市が共同で行っていました。富里地区の根戸高野台では、富里第一近隣センター(仮称)の建設が進んでいます。この近隣センターは、富里地区にもう一館の近隣センターを、という地元の高い要望を受け、建設が決まったもので、布施近隣センターと内容が重複しないよう、体育館を中心とした建物が計画されています。建物工事は来年度に行われます。

# 税の申告は16日から

## 所得税は柏税務署で

市県民税、個人事業税、所得税の申告受け付けが、二月十六日から始まります。この申告は、昭和五十七年中の所得状況を報告していただくもので、これによりこの一年間に納める税金が決まります。正しい申告で納税のいく税金を納められるよう、ご協力ください。

○申告期間 二月十六日～三月十五日



税の申告はお早めに

### 申告が必ず必要なかた

- ① 自営業や事業を営んでいるかた
  - ② 地代、家賃、配当、利子などのあるかた
  - ③ 二カ所以上、または二種類以上の所得があるかた
- 【還付申告—柏税務署で】
- ① 昭和五十七年中に会社を退職されて、その後収入のなかったかた
  - ② 医療費控除、住宅取得控除などを受けようとするかた

### 保険税が軽くなることも

昭和五十七年中に所得のなかったかたや、所得が少なかったかたでも申告してください。国民健康保険に加入している場合は、昭和五十八年度の保険税が軽減されることもあります。

【確定申告—柏税務署で】

### 申告しないと困ります

申告をしないと、保育園の入園申請、年金受給申請をしようとする時、児童手当、私立幼稚園就園奨励費補助金の交付や金融機関からの融資を受けようとする時に必要な各種証明書(所得、課税、納税)が発行できません。

### 申告には各種書類が必要

国民年金、国民健康保険に加入しているかたは、申告の時に控除証明の一つとして、国民年金保険料、国民健康保険料の領収証が必要

## 納税は口座振替で

### 市内金融機関で手続きを

じように、市民税、固定資産税、都市計画税、軽自動車税、国民健康保険税などの市税も、口座振替を利用して納めることができます。この振替納税制度は、あらかじめ指定された銀行などの預金口座に、市民税、固定資産税、都市計画税、軽自動車税、国民健康保険税などの市税も、口座振替

## 柏いまもむむむ一枚の写真から

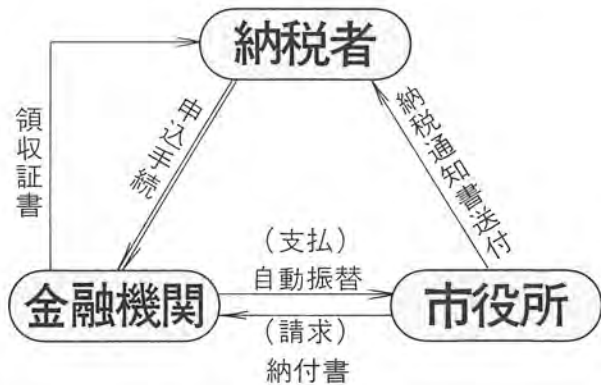
### 光ヶ丘団地

「明けてうれしや 光ヶ丘にや」と御当地ソング京北音頭にも歌われた「光ヶ丘団地」が完成したのは、昭和三十三年二月四日から入居者の募集も始まりました。発足間もない日本住宅公団(現在の住宅・都市整備公団)が最初に手がけた大型団地の一つで、キヤッチフレーズも、森の中に出る



完成間もない光ヶ丘団地

## 口座振替のしくみ



- ① 口座振替による預金の引き落としは、納期の五日前から納期限の日までです。この間の預金残高にご注意ください。
- ② お手元に送付される納税通知書は、口座振替用です。取り扱いは金融機関から自動振替によって納付されますので、この納税通知書には納付しないようにしてください。
- ③ 問い合わせ  
口座振替についてのお問い合わせは、市役所窓67-111-1 徴収課にお願いします。

## 見直そう食生活

### 3日から消費生活展開く

食生活を見直してもっと健康で、「あなたの生活—水と食」をテーマに、第十二回みんなの消費生活展が開かれます。市民で構成する消費者団体が「食への安全を求めて」合成洗剤と危険な水などについて問題点や調査結果を報告するほか、消費生活上の「なんでも相談コーナー」、

○とき 二月三日(木)～同八日(火)  
○ところ 柏高島屋八階催し場  
○問い合わせ 市役所窓67-111-1 消費生活課へ。

## 建設的なご意見を

### 9日、市民と市長の対話

住みよい「ふるさと柏」を築くため、市長が市民の皆さんと直接お会いして、意見や提言をお聞きの「市民と市長の対話」が開かれます。

○とき 二月九日(水)午後一時から同五時まで。受け付けは、午後零時半から市役所窓67-111-1 市民相談室へ。

○対象 原則として、市民のかたで個人に限ります。  
○問い合わせ 市役所窓67-111-1 市民相談室へ。

第12回 あなたの生命水と食 みんなの消費生活展

会期: 58年2月3日(木)～8日(火)  
会場: 柏高島屋・8階催し場

消費生活展のポスターから

# 竹ぼうき作っちゃった 柏二小の4年生が農家の招きで



柏第二小学校(西川武夫校長)の四年生二百四十五人が、一月十一日、豊四季の渡辺明さん(農)

業)宅で、おだん学校の庭掃除に使っている竹ぼうきの作り方を学びました。この行事は、「物を作

る喜びを味わいながら、ふるさと柏の香を感じてもらえれば」といふ渡辺さんの招きで実現しました。材料の竹は去年の十一月末に屋敷内の竹林から切りとっておい

むすかしいけど一生懸命作りました

1月21日、渡辺さん宅で



総会であいさつする鈴木市長 1月22日、根戸青年館で

## 根戸中馬場地区画整理事業の位置図



一月二十二日、根戸青年館で柏市根戸中馬場地区画整理組合の第一回総会が、地権者をはじめ、来賓の柏市長など約六十人が出席して行われました。

## 根戸中馬場地区画整理 街づくりに第一歩 22日に整理組合が初の総会

この第一回総会は同地区画整理組合の設立総会とも言えるもので、同組合は、昨年十二月二十四日に組合設立認可を受け、国鉄常磐線北柏駅東方約二百メートルの常磐線と国道六号線、我孫子市との市境に接する約三・八ヘクタール

の三角地帯(別図)を区画整理することになっています。同地区は北

柏駅に近く、これから宅地開発によるスプロール化が予想されるため、この防止と健全な住環境をつくり出すために約八億五千万円の事業費で昭和六十一年度完成を目標に事業を行うものです。

当日は、設立発起人代表あいさつに続き来賓祝辞、議長選出の後、議事に入り、理事長や監事、評価委員、予算などを決め、午後三時すぎに散会しました。

会長、二百二十世帯)に、一月十三日、ふるさとセンターとして「自治会館」が完成、地域の集会所として役立てられています。市は、昭和五十六年度から全域でふるさと運動を推し進めるため、町会などが行うふるさとづくり活動や集会施設の整備事業に補助を行っています。この南ヶ丘自治会にもふるさとセンター整備事業費として、建築費用千四百七十七万のうち、六百万円の補助金を交付しました。

## 南ヶ丘自治会で

増尾の南ヶ丘自治会(鈴木善蔵

## 増尾にふるさとセンターが完成



木造平家建てで、和室二、集会室のほか、トイレ、調理室付き。ふるさとセンターとして、花野井町会、寿町会、野沢町会、木戸前町会、松ヶ崎町会のものに次いで六番目のオープンです。

同会館は、柏市都市開発公社など所有の敷地四百五十一平方メートルに建てられ、延べ面積四百四十平方メートル。完成した南ヶ丘自治会館

今、長野県・菅平高原はスキーシーズン真っただ中。市では、この高原の一角に設けられている市民保養施設「菅平かしわ荘」の冬期使用受け付けを行っています。特に平日はまた空き部屋がありま

## 保養施設「菅平かしわ荘」 ご利用ください

冬の高原は絶好のスキー場に

バスが往復しています。「かしわ荘」を拠点にご家族、お仲間や菅平の冬を満喫してみませんか。

○利用料金(泊二食) 大人二千二百円、小・中学生千五百円、市民以外の方は、大人千円、小・中学生三百円ずつ割り増しとなります。

○申し込み 使用しようとする日の三日前までに、市役所第二庁舎一階のコミュニティ課に、印鑑と料金を持参して申し込みください。

○問い合わせ 市役所67-1111 コミュニティ課へ。

▲菅平かしわ荘

## 『柏のむかし』好評発売中

柏市史編さん委員会が編集し、ふるさと柏の郷土史入門書としてご好評をいただき品切れとなっていた、『柏のむかし』が増刷され、発売中です。

なお、『柏のむかし』と『続柏のむかし』を合わせてお求めのかたには、セットケースを差し上げています。

○価格 1セット=1,000円  
1冊=500円

○発売している所 市役所市史編さん室、広報課、各近隣センター(千代田、旭町を除く)、各出張所

※市史編さん委員会では、このほかにも各種資料を刊行しています。

### 《既刊のご案内》

| 資料編   | 『富勢村誌』      | 品切れ    |
|-------|-------------|--------|
| // 2  | 『土・千代田村誌』   | 2,000円 |
| // 3  | 『大室村関係文書』   | 1,900円 |
| // 4  | 『布施村関係文書・上』 | 2,600円 |
| // 5  | 『布施村関係文書・中』 | 2,600円 |
| // 6  | 『布施村関係文書・下』 | 2,600円 |
| // 7  | 『諸家文書・上』    | 2,500円 |
| // 8  | 『諸家文書・下』    | 4,500円 |
| // 9  | 『御廻状集成』     | 2,700円 |
| // 10 | 『小金佐倉牧開墾・上』 | 4,800円 |
| // 11 | 『小金佐倉牧開墾・下』 | 5,300円 |
|       | 『柏市史年表』     | 3,000円 |

○問い合わせ 市役所 ☎67-1111 市史編さん係へ

### 青少年健全育成推進大会

# みんなで考えよう

## 子供の健やかな成長について



熱心に討議された昨年の同大会—文化会館

二月十日(金)に市民文化会館を主会場に「第十回柏市青少年健全育成推進大会」が開かれます。

この大会は、青少年健全育成を地域ぐるみで考え、推し進めていくと毎年開かれているもので、

十回目を迎える今回は、「青少年のすくやかな成長をねがって」をメインテーマに、「家庭教育」「地域活動」「団体活動」「学校・家庭・地域」の四つの分科会が設定されパネルディスカッションや討論会などの形式で会場から話し合いに参加できるというもの。

参加は自由ですので、あなたもぜひ出席して、日ごろの考えを発表してください。

なお、いずれの分科会も、時間は午前九時半受け付けは同九時から午後十二時半までで、当日、会場で直接申し込みを。会場により人数に制限がある場合があります。

第一分科会  
○会場 柏市民文化会館大ホール  
○テーマ 家庭の教育機能を高めるにはどうしたらよいか  
○内容 父親の役割、母親の役割などを通して家庭教育を考えます。

第二分科会  
○会場 柏市民文化会館小ホール  
○テーマ 子供をとりまく地域環境づくりをどう進めるか  
○内容 「愛のひと声運動」などの体験を通じ、子供をとりまく社会環境の浄化を考えます。

第三分科会  
○会場 教育福祉会館五階講堂  
○テーマ 青少年のための団体活動をどう進めるか  
○内容 子供を主体とした団体活動について考えます。

第四分科会  
○会場 柏市保健センター会議室  
○テーマ 家庭・地域・学校の相互理解と連携をどう深めるか  
○内容 家庭、地域、学校のそれぞれの役割や連携についてパネルディスカッションします。

## まだ余裕があります

### 市立柏幼稚園の園児募集

市立幼稚園では、今年四月に入園する一年保育の園児を募集しています。

入園資格は、市内に居住し、昭和五十二年四月一日から同五十三年四月一日までに生まれた幼児で、保護者が送迎できること。昭

和五十八年度の費用は未定ですが、同五十七年度の場合、入園料三千円、保育料月額五千円です。

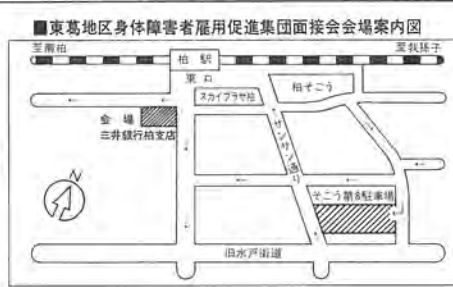
なお、市立幼稚園の所在地は、柏市藤籠田一―九番地です。

○申し込みと問い合わせ 同幼稚園 電話43―153三八。

## 新たな出会いを

### 身障者求人・求職集団面接会

体の不自由な方の雇用を促進するため、松戸公共職業安定所と同野田出張所が、東葛地区の求人・求職集団面接会を開きます。



## 集団保育の手始め

### 三歳児を対象に幼児ルーム

市内にお住まいの三歳児を対象に、市では集団生活に慣れるための保育を、月三回程度行う幼児ルームを開いています。同ルームの入室希望者の受け付けが行われます。

○資格 市内在住で、月三回程から同五十九年三月まで。ただし

○保育期間 昭和五十八年四月から同五十九年三月まで。ただし

○申し込み方法 当日、印鑑とあて名を書いたはがき(入室日を通知するため)一枚を必ず持参し、各幼児ルームに用意してある申請書に必要事項を記入して提出してください。原則として常磐線沿線に東側のかたは、豊住幼児ルームへ申し込んでください。保育料、保育日については後日通知します。

○問い合わせ 市役所窓67―111 保育課へ。

八月は休み  
○各幼児ルームの申込日  
▽豊四季幼児ルーム(豊四季台一―1―14 豊四季台婦人児童センター内) 二月二十一日(月)と同二十一日(火)午前九時半から午後三時  
▽豊住幼児ルーム(豊住三―1―16) 二月二十一日(火)午前九時半から午後三時

○申し込み方法 当日、印鑑とあて名を書いたはがき(入室日を通知するため)一枚を必ず持参し、各幼児ルームに用意してある申請書に必要事項を記入して提出してください。原則として常磐線沿線に東側のかたは、豊住幼児ルームへ申し込んでください。保育料、保育日については後日通知します。

○問い合わせ 市役所窓67―111 保育課へ。

○申し込み方法 当日、印鑑とあて名を書いたはがき(入室日を通知するため)一枚を必ず持参し、各幼児ルームに用意してある申請書に必要事項を記入して提出してください。原則として常磐線沿線に東側のかたは、豊住幼児ルームへ申し込んでください。保育料、保育日については後日通知します。

○問い合わせ 市役所窓67―111 保育課へ。

○申し込み方法 当日、印鑑とあて名を書いたはがき(入室日を通知するため)一枚を必ず持参し、各幼児ルームに用意してある申請書に必要事項を記入して提出してください。原則として常磐線沿線に東側のかたは、豊住幼児ルームへ申し込んでください。保育料、保育日については後日通知します。

○問い合わせ 市役所窓67―111 保育課へ。

○申し込み方法 当日、印鑑とあて名を書いたはがき(入室日を通知するため)一枚を必ず持参し、各幼児ルームに用意してある申請書に必要事項を記入して提出してください。原則として常磐線沿線に東側のかたは、豊住幼児ルームへ申し込んでください。保育料、保育日については後日通知します。

○問い合わせ 市役所窓67―111 保育課へ。

## 卵巣と基礎体温

お正月休みも終わり、家の中もようやくいつもの落ち着きを取り戻して来たところでしょう。今回は婦人科から基礎体温の話をしていきます。

不正出血や生理不順、不妊等で婦人科を受診すると、必ず最終月経について聞かれたことと思います。特に不正出血では、月経後のどの時期から始まったか、毎周期あるか、月経とは無関係かによって、ガンや筋腫、ポリープ、炎症等の器質性出血か卵巣機能異常による機能性出血かに別けられ、診断や治療も大きく変わります。

機能性出血や再発性不正出血の場合、婦人体温計による毎朝の基礎体温の検温、記録が重要になります。

また、生理不順や無月経でも基礎体温の測定により、排卵の有無を判断できることから、予期せぬ妊娠に心配することなく

基礎体温の測定により、排卵の有無を判断できることから、予期せぬ妊娠に心配することなく

基礎体温の測定により、排卵の有無を判断できることから、予期せぬ妊娠に心配することなく

基礎体温の測定により、排卵の有無を判断できることから、予期せぬ妊娠に心配することなく



基礎体温は卵巣ホルモンの体温低下作用によるもので、高温相は黄体ホルモンの卵巣ホルモン抑制と体温上昇作用によるものです。ちなみに、初潮前や閉経後数年以上の女性では、卵巣ホルモンの分泌欠如により、基礎

基礎体温は卵巣ホルモンの体温低下作用によるもので、高温相は黄体ホルモンの卵巣ホルモン抑制と体温上昇作用によるものです。ちなみに、初潮前や閉経後数年以上の女性では、卵巣ホルモンの分泌欠如により、基礎

基礎体温は卵巣ホルモンの体温低下作用によるもので、高温相は黄体ホルモンの卵巣ホルモン抑制と体温上昇作用によるものです。ちなみに、初潮前や閉経後数年以上の女性では、卵巣ホルモンの分泌欠如により、基礎

昨年が続いて好天に恵まれた今年の元旦マラソンは、三千人以上の参加者で、これまでになく盛り上がりを見せました。

東台本町にお住まいの館形末夫さん(62歳)は、この大会の長期連続出場者の一人です。

正月二日には、戸張の香取神社から諏訪神社(柏五丁目)柏神社(柏三丁目)神明神社(富里三丁目)八坂神社・稲荷神社(今谷上町)広幡八幡(増尾)とマラソンで七社詣(もつて)をして、今年一年の無事息災を祈りました。

館形さんが柏で走り始めたのは、柏市へ転入した翌年の昭和三十三年からだそうです。

毎月走る距離は、三百五十から四百。月別の記録表にその日の天候、温度、発走時刻、距離とそのトータル、気のついたことなどびっしりと書きまわっています。その記録表も今は



## 走り続けて30年余

「要は、自分の年齢、体力、体調に合わせて、ゆくり長く楽しく走ることです。これからジョギングを始めようという人は、自分の年齢以上の経験者に手ほどきを受けた方がいいと思います」。応接間に飾られた数々のマラソン大会参加記念品の中で、ハワイ・ホノルル市で行われたフルマラソンの準優勝杯、台湾・花蓮市での日華親善健行大会年齢別優勝杯が一段と光彩を放っていました。

昨年、手賀沼べりにジョギングコースができたのをきっかけに、同好の人が集って楽走会というグループが生まれました。館形さんは、この楽走会で一

声運動を提唱しています。「出合った人に必ず「お早うございます」と声をかけるのが歌が出るくらい、二人で走るとは会話ができる程度の走り方がちょうどいいのです」。

十分に行うのです。館形さんは、昨年まで日本銀行本店に勤めていたことから、起床は午前四時。四時半から準備運動を始め、六時には終るように入浴して休んでいます。そして

「私の場合、走っている時にその日のスケジュールができてきます。新しい発想も出てきます。陽気で積極的な動きをしている時の発想ですから無駄がありません」と話されます。

館形さんは、昨年まで日本銀行本店に勤めていたことから、起床は午前四時。四時半から準備運動を始め、六時には終るように入浴して休んでいます。そして

# 老後に生きがいを

## 県老人大学校で学生募集

昭和五十八年度千葉県老人大学校入学生募集が次のとおり行われます。

年々増加するお年寄り、社会環境の変化に順応する能力を養い、社会活動への参加によって生きがいを見出し、充実した生活を送れるようにと昭和五十年に開校された同大学校では、満六十歳以上の男女が、恵まれた環境のなかで学んでいます。

新しい知識を身につけ、創造力を養いながら仲間づくりを目指すかたには、絶好の機会です。ぜひ、お申し込みください。

○応募資格 県内に在住し、大正十二年四月一日以前に生まれた六十歳以上のかた。○学科と募集定員 ①一般課程Ⅱ▽東葛飾学園浅間台校舎(松戸市上矢切) 総合福祉科 七十人、生活科学科 三十人、園芸科 五十人。▽東葛飾学園江戸川台校舎(流山市江戸川) 市民講座は、市民のかた同士が一般に公開されます。

市民講座の講演会が、次のとおり行われます。

市民講座の講演会が、次のとおり行われます。

市民講座は、市民のかた同士が一般に公開されます。

## 講演会 『近代の茶の湯』

### 市民講座を一般に公開

お互いに啓発し合い、楽しみながら学べる場として、昨年十月に九科目で始められたもので、今回公開されるのは、「茶の湯を楽しむ」講座の講演会です。

当日は、中央大学教授の教江 鮎子(かすえ ひょうし)氏が、「近代の茶の湯」と題して講演します。参加は自由で無料です。茶の湯に関心のあるかたはぜひ、参加ください。

○とき 2月19日(土) 午後1時半～同3時半 ○ところ 中央公民館五階講堂 ○費用 無料 ○申し込み 往復はがきに、①住所 ②氏名 ③年齢 ④性別 ⑤電話番号を添えて、同センターへ。

### 初心者が基礎を学べる

### 豊四季台でギター教室

豊四季台公民館の主催で、初心者対象のギター教室が開かれます。ギターを持ちながら弾けずにいるかた、ぜひどうぞ。

○とき 2月24日(日) 午後6時半～同8時半 ○ところ 豊四季台近隣センター ○対象 初心者でギターをお持ちのかた 二十人 (定員超過の場合は抽選) ○費用 無料 ○申し込み 往復はがきに、①住所 ②氏名 ③年齢 ④性別 ⑤電話番号を添えて、同センターへ。

### 婦人児童センターで

### スケートや針さし作り

豊四季台近隣センターで、新春子供映画会が開かれます。上映作品は「銀河鉄道999」と「たぬきのいる町」の二本で、入場無料です。

○とき 2月6日(日) 午前10時～午後2時に開演(二回) ○ところ 豊四季台近隣センター ○定員 当日、会場への先着順で各回百三十人 ○問い合わせ 同センター電話44-11000へ。

### 銀河鉄道999も上映

### 豊四季台で子供映画会

豊四季台近隣センターで、新春子供映画会が開かれます。上映作品は「銀河鉄道999」と「たぬきのいる町」の二本で、入場無料です。

○とき 2月6日(日) 午前10時～午後2時に開演(二回) ○ところ 豊四季台近隣センター ○定員 当日、会場への先着順で各回百三十人 ○問い合わせ 同センター電話44-11000へ。

### アップルパイ作り

### 南部の成人学校で

南部公民館の成人学校で、ケーキ作りが行われます。

○とき 2月23日(水)、同24日(木) ○ところ 南部公民館 ○費用 千円 ○持参する物 小麦粉、卵、バター、砂糖、生クリーム、果物、アイスクリーム、ホイップクリーム、フルーツ、アイスクリーム、ホイップクリーム、フルーツ

### インドア軟式庭球で

### シングルの大会が

柏市体育協会の主催で、柏市民インドア軟式庭球総合大会のシングルの部の大会が次のとおり開かれます。

○とき 2月13日(日) 午前9時開会 ○ところ 柏市民体育館 ○参加資格 市内在住、在勤、在学中の高校生以上のかた ○参加費 五百円 ○申し込み 2月7日までに、費用を添えて直接、カンスポーツが新屋敷スポーツセンターへ。

# 市民相談 2月

- 法律相談 毎週月曜日と第三水曜日 午前10時～午後3時
- 市役所市民相談室 ○市役所市民相談室 15日(火) 午前10時～午後3時 ○市役所市民相談室 16日(水) 午前10時～午後3時
- 行政相談 25日(金) 午前10時～午後3時 ○市役所市民相談室 26日(土) 午前10時～午後3時
- 交通事故巡回相談 3日(木) 17日(木) 午前10時～午後3時 ○市役所市民相談室 18日(金) 午前10時～午後3時
- 年金相談 8日(火) 午前10時～午後3時 ○市役所市民相談室 9日(水) 午前10時～午後3時
- 家庭児童相談 毎週月・金曜日 午前9時～午後4時、毎週土曜日 午前9時～正午 ○市役所市民相談室 10日(木) 午前9時～正午 ○市役所市民相談室 11日(金) 午前9時～正午
- 身体障害者相談 毎週火曜日 午前10時～午後3時 ○教育福祉会館一階心身障害者相談室 12日(土) 午前10時～午後3時 ○教育福祉会館一階心身障害者相談室 13日(日) 午前10時～午後3時 ○教育福祉会館一階心身障害者相談室
- 精神障害者相談 毎週水曜日 午前10時～午後3時 ○教育福祉会館一階心身障害者相談室 14日(月) 午前10時～午後3時 ○教育福祉会館一階心身障害者相談室
- 心配ごと・結婚相談 毎週日曜日 午後1時～同3時、毎週水曜日 午前10時～午後3時 ○教育福祉会館一階相談室
- 老人福祉相談 毎週火、木、土曜日 午前10時～午後3時 ○教育福祉会館二階老人福祉センター 電話64-12911
- 老人健康相談 毎週月、水、金曜日 午前10時～午後3時 ○教育福祉会館一階福祉センター 電話64-12911
- 青少年相談 毎週月・金曜日 午前9時～午後5時、毎週土曜日 午前9時～正午 ○柏市青少年補導センター
- やまびこでんわ柏(ヤングの悩みごと電話相談) 日曜日、祝日を含む毎日午後1時～同5時 ○柏市青少年補導センター 電話66-1811

# 図書館

- 【本館電話64-15346】
- ◇お昼の読書会 28日(水) 午後1時～同3時半。テーマは泉鏡花「歌行燈」「高野聖」
- ◇子供の本を読む会 24日(木) 午前10時～正午。テーマは「パーニンガムの小さい絵本」
- ◇おはなし会(小学生低学年向け) 2、9、16、23日の各水曜日、午後3時半～同4時
- ◇おはなし会(小学生高学年向け) 3日午後3時～同3時半
- ◇なかよしおはなし会 19日(土) 午後3時～同3時半
- ☆プラネタリウム 毎月第二・四土曜日の午後2時～同3時、同日の各本館

- 日曜日の午前10時半～午後2時、同3時。2月のテーマは「星の色と大きさ」
- 【豊四季台分館電話45-19546】
- ◇おはなし会 4、18、25日の各金曜日、午後3時半～同4時
- 【田中分館電話33-1000】
- ◇梅の会(読書会) 16日(水) 午後1時半～同3時半。テーマは「自叙伝『草枕』」
- ◇古典文学の会 2日(水) 午後1時半～同3時半。テーマは「十六夜日記」
- ◇おはなし会 3、10、17、24日の各木曜日、午後4時～同4時半
- 【永楽台分館電話63-12011】
- ◇読書会 15日(火) 午前10時～正午。テーマは沖藤眞子著「女が職場を去る日」

## “親子って何だろう”

—なだ いなだ講演会—

- とき 2月17日(木) 午後1時半～3時
- ところ 中央公民館5階講堂
- 定員 先着200人
- 費用 無料
- 申し込み 2月1日午前9時半から、電話か直接に図書館本館へ。

- ## 2月の市民サロン
- ▽高校合同書道展 6日(日)
  - ▽読書会(二松学舎大学書道研究会 書作展 7日(月)～8日(火))
  - ▽近代日本画展(柏高島屋) 10日(木)～13日(日)
  - ▽柏みどり幼稚園児童画造形教室展 18日(金)～20日(日)
  - ▽ふるさと柏写真展 24日(木)

## ふれあい

趣味・スポーツなどのサークル会員募集。催し案内などの情報をお寄せください。掲載は、会場が市内の公共施設利用のもの、営利を目的としないものに限り、同一主催者による重複掲載もできま

- ◆「レインボーアート」会員募集 誕生間もない油絵グループです。一緒に、思うままに描いてみませんか。毎週金曜日午前10時から正午まで、田中近隣センターで活動しています。問い合わせは、井上さん電話31-1848へ。
- ◆求めています

# もし急病になったら

日曜日・祝日の昼間だったら...

## 在宅当番医電話案内で

☎63-0119 柏市医療センター  
☎33-0119 柏市消防本部

※診療する病医院を上記電話でご案内いたします。  
※案内時間は午前9時から午後5時まで。

土曜日・日曜日・祝日の夜間だったら...

## 柏市医療センターへ

※診療科目は内科・小児科だけです。  
※診療受付時間は午後7時から同10時まで。  
※場所は柏市保健センター内(下図)。

日曜日・祝日に急に歯が痛くなったら...

## 柏市休日急患歯科診療所へ

※診療科目は歯科の急患だけです。  
※診療受付時間は午前10時から午後3時半まで。  
※場所は柏市保健センター内(下図)。



### ■2月の1歳6カ月児健康診査日程

| 実施日   | 受付時間       | 対象(昭和56年7月生まれ)      | 会場       |
|-------|------------|---------------------|----------|
| 2日(休) | 午後1時~同2時半  | 7月1日~同10日までに生まれた幼児  | 柏市保健センター |
| 3日(休) | 午前9時半~同11時 | 7月11日~同20日までに生まれた幼児 | 同上       |
| 4日(休) | 午後9時~同11時  | 7月21日~同31日までに生まれた幼児 | 同上       |

1歳6カ月児健康診査  
56年7月生まれが対象  
一歳六カ月児健康診査が別表の日程で行われます。  
該当者には、問診票同封で個人票を返送ください。

いずれの場合も保険証と診療代金を忘れずにお持ちください。

誕生後一年までの乳児を対象にした、育児相談が開かれます。  
当日は、保健婦・栄養士や歯科衛生士が、育児・栄養・離乳食・しつけのほか、歯や口腔内に関するお子さんの歯を虫歯から守ろうと、歯科医師による検診やスライドなどで指導する、幼児の虫歯予防教室が開かれます。

○問い合わせ 健康管理課64  
○問い合わせ 健康管理課64  
○問い合わせ 健康管理課64

## ホしらせ

市役所の電話番号は.....  
67-1111です。  
交換手が出たら、課・係名またはご用件を告げて少しお待ちください。



防教室が開かれています。対象は、一歳八カ月以上就学前の幼児とその保護者で、すでにこの教室を受講したかたや受講を申し込み済みのかた、一歳六カ月児健康診査を終えたかたは除かれます。  
受講を希望するかたは、はがきに①幼児の氏名、年令②保護者名③住所、電話番号を明記し、〒277 柏市柏下七三 柏市市民部健康管理課へお送りください。電話による申し込みは受け付けません。

○とき 2月9日(水) 午後1時~同2時 ○ところ 増尾近隣センター  
○問い合わせ 健康管理課64 一三三三三へ。

毎週開いています  
旭町で酒害相談を  
○とき 2月2、9、16、23日の各水曜日、午後6時~同9時  
○ところ 旭町近隣センター  
○費用 無料 ○問い合わせ 健康管理課64 一三三三三へ。

原爆被爆者の相談  
4日に柏保健所で  
○とき 2月4日(金) 午後1時~同4時 ○ところ 柏保健所  
○相談の内容 ①被爆者手帳や各種被爆者手当の健康の保持・増進 ②日常生活の援護など。  
○問い合わせ 柏保健所67-一三五五へ。

### 2月の資源ゴミ回収日程

| 回収日    | 町 会 名   |
|--------|---|
| 4日(金)  | 高田、高田川岸、梅林、高田団地、寿町、若菜、松ヶ丘、熊の台、香取台、めじろ六                        |
| 9日(木)  | 松ヶ崎、花野井、東花野井、中花崎、花山東十余二                                       |
| 11日(金) | 根戸上、根戸中、根戸下、高野台、日の出根戸グリーンタウン、ウェルフェア柏、宿連寺、コープ野村、北柏第一、北柏第二、北柏第三 |
| 14日(日) | 西町、かやの町、旭町七丁目、向原、明原   |
| 16日(火) | 旭町、智明寮  |
| 18日(木) | 八原、藤籠田、サルビア、呼塚、豊四季、富士見町                                       |
| 21日(日) | 南柏、南柏第一住宅、吉野町、新富町、名都野、つばめ、豊上町                                 |
| 23日(火) | 三井柏、柏住宅地、日東住宅、前原、古谷寺山、新屋敷、土谷津、布施新田、荒屋敷利根                      |
| 25日(木) | 大室、正連寺、日立正連寺、小青田、船戸大青田、山高野、中十余二、中野台                           |
| 28日(日) | あけぼの、末広町、仲町、桃山、千代田橋   |

★お願い 資源ゴミは晴雨にかかわらず、回収日の朝7時から9時までの間、ステーションにお出しください。ただし、雨天の場合、古衣類は出さないでください。  
★問い合わせ 市役所 ☎67-1111 清掃管理課

## 柏の風物詩 野焼き



今ごろから春先にかけて、市内でも“野焼き”が行われています。利根遊水地の広大な田畑では、昨年、立ち枯れや集中豪雨により収穫できなかった、悪夢を断る祈りにも似た炎と煙が、たなびいていました。今こそ、不順な天候や水害に悩まされ、今年こそ、豊作であってほしいと願っている農夫の思い、必ず通じるでしょう。

## 案内相談

もらえます入学祝い  
2月中に申し込みを  
第三子以降で、四月に小学校へ入学するお子さんをお持ちの、児童手当受給者のかたに、児童入学祝い金三千五百円が支給されます。なお、所得制限によって児童手当納付をしてください。

昭和三十七年1月1日から同12月31日まで、市内で五千平方メートル以上の土地を取得したかたは、2月28日まで、特別土地保有税の申告納付をしてください。  
○問い合わせ 市役所67-一三三五へ。  
一一一 厚生課婦人児童係へ。

産休代替保母募集  
○資格 保母の資格を持つ45歳くらいまでのかた  
○勤務先 市立の各保育園  
○賃金 時給 550円  
○申し込みと問い合わせ 市役所 ☎67-1111 保育課

当が受けられない厚生年金加入者や公務員で、前年の収入が一定未満のかたに行われる特例給付の受給者は対象から除かれますが、勤務先から児童手当を受けているかたには支給されます。  
該当者のかたは、2月1日から同28日までの間、印鑑をお持ちのうえ、市役所厚生課へおいでください。  
○問い合わせ 市役所67-一三三五へ。  
一一一 厚生課婦人児童係へ。



講演会「今後の経済動向と行政改革」 柏商工会議所の主催で、2月5日(土)午後2時から同4時まで、南柏の日本館で開催されます。講師は、日本商工会議所副会長・臨時行政調査会委員の瀬島竜三氏で、入場無料。問い合わせ

せは、柏商工会議所事務局67-一八九一総務課へ。  
59800円で南九州の旅 市内の国鉄各駅で募集。行きはフルートレイン、帰りは飛行機を利用し、三泊四日の南九州の旅が楽しめます。出発日は、2月17日から4月7日まで十五班に分けて順次で、定員は各班九十八人。申し込みと問い合わせは、国鉄柏駅64-一五三三、南柏駅44-一三九

北柏ライフタウン入居者募集  
住宅・都市整備公団が、松葉町一丁目、同四丁目、同五丁目の各団

電気に関する出張無料相談  
関東電気保安協会では、2月の「全国省エネルギー月間」にちなんで、省エネルギー、電気安全な

再交付の運転免許証を即日交付  
千葉県警察本部では、紛失したり汚損した場合の再交付運転免許証を即日交付することになりました。手続きは、各警察署で従来どおりの申請をした後、必要書類や印鑑を持って、同本部運転免許

柏警察署は、土曜日に大変混雑します。免許証の更新手続きは、なるべく土曜日以外に行ってください。詳しくは、柏警察署67-一九一八一交通課へ。